有關亲鄉統歷臣即備再行撤退美甫

則要親乎前條作戰的實

華盛頓始透社電ン自越共昨發動

打破五十餘日的沉寂戰局後

越共攻勢將影响今

後美軍撤退計劃

美斯越軍改發薪證

1.

要在有小小子子下,任务值。《水外图》是,别下o 若 三 子

美國現將完成第一批撤軍

萬五千

· 取 上 消

共統治中

二個城鐵基地的行

美軍冉行撤退雕越的

撒調美軍十萬人雕越

傳說匿臣將可能宣佈今毎底以前,

在共軍最近醍醐攻勢之前,外間會

问題,本月底···館决定。

白宮發言人會直佈有嚴再進一

步撤軍

美總統於量近訪問歌亞六國歸來後

交田南越軍接替作戦。

粉影響器臣原擬

共炮火箭昨分別秦襲南越一百四

的决定,

週內如果共軍不廢動任何車大的攻

開有等政治顧問曾籲請歷臣於兩三

表示其强硬的姿態

反應。

的强暴風浪

高温度六二 零售每份一毛 全年二十四元 半年十二元 郵寄或派到 律毎月二元 低温度五式明梅晴有雲

反而可蘇方邊防軍發機關

百

蔑兇犯的下符,

他晚七月卅一日刧持

亚今爲止,仍沒消息由出此年卅三

亦如在美國一樣而被置於獄中

自

中國軍隊不

題音告处要求

內,亦如在美國一樣而被置於賦中。將機關在古門的犯人皮利,可能在古上機內逃離两個邦關查員看管,迫飛行員機內逃離两個邦關查員看管,迫飛行員

等陣亡及受傷。

1 East Pender Street Vancouver 4, B. C. Canada Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasens in Canada Publishers Limited "Second class mail registration number 0009"

Wednesday 13 August 1969 (Vol. 31 No. 113 Page 1)

歌政府指述中共軍侵入蘇境,

共用整蘇軍數百人

,在两架直升機掩隨之下

侵犯制理,傷略華人遊多

邊境發生戰事

六名

智有的亡,但未起明幽暗

新麗省境內一里餘的地區。中國邊防巡邏告:蘇軍數百人,配合坦克及裝甲車等十

双

方提出

口强烈抗議

伍良

要求立即撤退離境! 動負其全咎 預料仍

疆省西 北北部吐棉縣太拉古泰地區 抗議,相斥蘇堪侵入中國領土,及北京外交部現已可蘇使館是出書面 新疆省乌中共核武火箭試驗場立諾 **心縣太拉古泰地區,**·今日邊戰是發生於 **否則、蘇聯必須對** 民,另整傷三名村民,又在黎巴爾東南 部三村落及數軍事哨站被擊毀 以色列飛續,於週一時曾殺死四名平

任何侵犯蘇爾領土的 中日曾在 保聯 斯克,與中國 自主, 相實以色列非法語炸平民。 破迫要加强防衛。

件不断增加,黎巴嫩爲求領土獨立宗以色列的侵暴政策,由於此種意黎巴嫩總理指以色列飛機此來暴行 公佈則府鎮王名死者爲游擊隊 **温而及** 內沒山

黎巴嫩政府已向韓合以提出投訴, 貝魯特報章相出作者八人 受傷廿 山、山蜂爬時 山陵

重申以往的警告,

又爆踩京塔斯肚報告:

兇业规持機飛古巴 現在夏灣拿囚獄中

※米巴拉丁斯克,

部,如迫使邢行員将機開往古巴,他本律,他在張機內,用刀片威脅空中小姐喉律,他在古巴內办會被監禁和加以查問, 定利民犯搶劫案,而被公庭判處人 被押往羅省受訊犯人 架環球航空客機飛往复灣拿。 0 其他

票,最近突再攻變酸辨配件 止黑市份子操縱在南越境內美軍的軍 杜絕黑市操縱事票 〈 西質加拿大計電 〉 美國政府為防 美**购政府在十個月內所**

以 良份子不 日轉變美金鈔 非法

(貝魯特美聯社第) 黎巴嫩當局稱

死伍

· 市局巴士總站設立罷 百最高法院命令,禁止

迫步行上班,亦有不少市民封鎖艙使昨晨上土停開後, 最混亂的

,視察以具相木)及三屍體骨灰均從強的屍體) 七具屍體管由飛機戰回馬埠。附屬的,七具屍體管由飛機戰回馬埠。 你可以自己擇選

啼啼哭哭,而做媽媽的人,

用為生

身體自然欠

區,使很多居民破市府低價徵購上們的 榮市區計劃。使很多居民被廹遷其他地

政府,

在中

大月間本人得有機緣實以

「未完」

方庙須慶等待着省府、省府要等待中央

作切實答覆應尤實施我們的請求

使很多居民被廹負重债

康樂》及而所受到的結果是相反

政府實施繁榮市區計劃,在士寶孔章區

第二期計劃後。居民不再到

甚自良好與同情,

但可惜政府方面不能

脚本會と呈文事宜・本會所得各方反應

的會議員,及各有關部長會談及逐點有

呈文之後,疑與各市多事,

省曾難員

八民能安居樂彙。且是過夫十年來,

市

選口來的政府應是依照民意去處理國政

我們居在民主國家,政府是由人民

使遺佩國土政為一個、康樂的國家,

賠償,還就是彰强廹拆散我們温暖家庭 府收段報館就屋舍?而沒有公平的代價

政府,宣述居民之意見。

本人相信,各級政府經育本會呈文

取居氏 **第見、繕嶌二次呈文、呈遞二級**

會成立之後十曾召開北大居民大會,聽

們的開發了最我們居民的温暖家庭,

我們希望三級政府。頻要知道,我

組織了七寶孔拿區業主與住客協會」。

今天本日有三百七十五個日日

在本國安居,故此全區居民聯合起來,

回無形增級士達孔等属・我們為謀者能

我們的家庭是我們中有心中心?

市加拆除我們的房屋危害我們的包括。

原有拆爆計劃的思想,不用以爲繁榮城 的星角。我們希望政府能改聚繁集市區 動。本區居民願望能保存我們加錢積蓄

支持我們的要求,實施改建軍修房屋計 問題。我們賦想的希望三級政學能切實 麵包具牛油問類一即是我們切身的房屋 先多爾三級數要常靈排與我們商較有關 稱呼器、本人代表士建孔金區各居民首 協會向三級政要陳嗣原文照譯如后: 等一四中四省員百餘人多加旁聯。

簡単平代表土着孔拿區業主典住客

伯冷繪則師沒米殿館師律《聖蘭地傳師

顧問,領河親教授、臺海面繪則師,

日格主任)陳雷英女子 一回野様夫人

1林賀夫人,杨普李偉夫人,公共期係

代表面中国主席碑華歌

開於士選孔拿區房居修建與宜

時間上一九六八年八月七日下午三時半 地點。雲埠市政府第一號作議室

簡建平向三級政府陳詞

145

へ原文照譯)

房屋職長麥克斯夫人。省府房屋主任威廉氏,市府房屋委員會主席開布氏及全體 巴斯爾・中央房屋貨數主席、克尼斯人省和附副市政府表了布朗氏、不管部項官 出席者。中央房屋常長線抄受拉氏、掌中區的會議員、中央食糧消費部長 ・満本開居弁 實在太不公平

濟痛者・加増計會問題、 遊成屋荒。造的輝盛・實在是害で益少。形成居民經築榮市區第一第二期之計劃。吾人所確 區之發展,但較預計划使入民不能安居 改通貨膨脹。居民並不及反對市府實市 另職備房屋吾人認定政府施行此種手段 所得市份之數項,均不能够在其他地區 ・使人民要負債債・使人民生活受影响 。根據本區

見る PA

打牙足編 僑胞服務

專運送兼辦理香港移民出入口行裡 **住宅電話:254-3062** 日間電話: 李偉運輸公司 684-2141

KING'S BARBER SHOP
Books Novelties

肚子是沒有一個一啊人做父親的可預痛

→孩子的衣者鞋襪·供書數學,

牛奶

年男女

0

一家人吃不飽、煙養不足、衣衫橙

相場的亦奇少。「

育。一只氣的就生下了半打子女之多。收入可能相同,但是由於沒有計劃的生

主要像因就是生到

孩子以上的婦人居多

多數都是生了

七個

一口氣的就生下了华打子女之多。

會成爲一個身心健全的人。

且兩個做父親的人,

予都是他們所歡迎的。凡受父母所歡迎

,所愛護的的孩子,他們將來長大,

自

在香港

那些接受節育指導的

庭計劃的目的

任吗?而選

實行家

的實

你負得起養育證個

小寶寶

使他們有充份中教育道三個孩

做媽媽的

間疏生育

,有館力照故自己的

了因爲做必親,

能够有能力供養變兒,

庭・培養身心健全的下一代。可不是嗎

那麽你的家庭是一個促進健康快樂的家

假如你是一個實行家庭計劃的人

9868 Jasper Avenue : Phone 424 7576 Alberta, Canada

是價錢最本 室曲 理播製電風筒十 寸二元九 本號爲日 一 品 祖阙唱片十 門角郵購, 本號最近辦到大批手工 加國聯代理 目錄印備函取 7.以及各種汽車唱,以及各種汽車唱 **资禮佳品**, 潤唱片十三 **式寸至元式** 同葉世段 一元, 二寸四 電吹

存案 不須在此詳細官體。在本會呈遞 政 會 計

市府

Accounting & Taxation Service 130 East Pender St., Vancouver 4, B. C. Office: 688-9848 Residence: 327-0848 住 宅三式七°〇八四八事務處六八八°九八四八

即億兆信託公司內 壹三 打東街 Æ 意盈 息 買 稅

門許本區的生活、不顧智學市區繁榮計

扎。不知跟着第一期的居民一樣移結他

拿品第二朝繁荣計劃、欲開始徵購房屋

在失年末、市府又開始推行士達孔

· 理學者人就不顧受接這種進步! 這種

,以便大量拆除,本區居民爲着最後掙

東 街 VANCOUVER, B. C. 六八八·五九登式

歓迎參觀 律誌特畫

PEMBERTON Corporation Ltd.

地産投資

做特別小菜 香港名師 南北美点

函商面議均好中西餐館出讓 函商面 Ming Inn, 連 Ħ Dynasty Restaurant 3060 Main St., Main & 15th Ave., Ph. 872-5272

車塲冷氣設備 吉列班塊 金錢牛柳 請早預定

Hi-Craft Service 電話 254-2797 · 874-6348

五十三组

買拉斯 自五 集體機票六百八十 加斯樂城羅省三凡 17 花他 儿 儿

丘脑峽道 招牌保證 美点 发情频 政治全加强 **则吾是** 拾我

Vancouvar 4, B. C. Phone: 681-3953

PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4.

人諱莫如深。

昨晚配者前赴处者住所探訪,

其家

阮文紹一名親信

竟然是共黨間諜

件,其中包括一把牛菓刀在內

1.是正式蜡婚,瓤身彼此同意之下共被告之父親邱旺昨在歷供中否認與

港黑幇北角開片

中國聯合銀行大厦大樓整片樓字學整理

c 銀行 # 辦之銀行 a 計訓練班·又租賃 **北島使各探園明瞭工作,特令加入**

廣託案三首腦定監

以至6月預狂妄和官方的愚笨都成了各種實備的理由 一批哀悶的人民便藉助於這一,方式,設法解除自己的

陳伯興罰欵七萬五

織有連絡。

事整坤工作,歷時年餘。

海清般控謀殺婦人莫如~案,

中粉嶺法庭標里法官將案提堂作

另據消息來源指出:死者乃十四人

方獲心,派隊監視,否則不堪散想。

【海完】

相的昨日在原址談判。

幸朝

一個共氣伸

港油蘇地白晝爆出

三名招降部門的罗官巴經被拘捕,

二十日即發生命案、

主要原因是死者自

典其亡妻所任之女邱潤容不恰

の大学問題・典脳義與青年事執・ 會員。日前與友在北角 一夜總會跳茶舞

及街大打出

,混戰中

在吳延琰任總統

當他們散去後,事

也作爲自己的家,現在則是在學習如何雕

。她所寫

苦和不幸的人民等問題所苦惱的時候,

於是實際變成了憤怒,製作上的粗心和管理上的糊塗

和夏飛等三位已死太空人的名字命名之時,我們究又有什當我們知道了月球上的三個坑穴,是以葛力崇、韋德 罗力感到懷疑,過去從求獲申答案的老問題,現在父再次努力感到懷疑,過去從求獲申答案的老問題,現在父再次 强件 專目便整個美國為之震動,跟着便對整個遺樣的 學數上的金錢,從事於太空旅行呢? 洶湧着提出來了,看來似乎是無法加以解答。 人們不禁要問:當我們自己的地球賽向受到饑餓, 爲什麼要花費天文

三位最優秀的太空人,在未會飛入太空之前便告死亡的傷

要達成政同意道項結論,都不是容易的事,我沒能得 **毋所作出的結論**

的

光

出

現

黄文忠《替阮鎏』作,阮氏是中央情報局協助破獲習宗簡課 • 很多是來自該組織的,黄

小腸疝氣 陰陽思療

Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 681-1030

電話。六八一・一〇三〇地址。片打東街一〇二號 悉從尊便 食譜精研 大讌小酌

文忠や扣留幾日之い,常局就發表自從盛傳配文紹總統的一名特別顧

地陵生,察黑吃黑厅切疑案,有两幫康

下手將两名學生數物盡數劫

一點飛仔釘棺砌名

(港)到運來切案頻生,日前油蘇

陶陶酒家

判入苦丁監五年,因爲他與越共間諜組西貢英文日朝的督印人,於七月五日被 初級值 市华邱

Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520

258 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

機票由港鄉蒙賜顧

LEKIU IMPORTING CO. LTD. Phone MU3-7451 MU 5-8950 256 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

批大 **發埠各各高台台紅日抽正** 零鱸式種陞灣灣棉本水宗 歡運土食拉魚肉蓮豆迎到產品糕鬆丸蓉沙

BAMBOO 155 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

(未完

Leman Leather Goods Co. 265 E. Hastings St.

Vancouver 4. B. C.

W. K. GARDENS Tel. 681-6642

全日冷氣開放

加拿大」

每本五元

氏有限公司 Cons co. Ltd.

103 E. Pender St.J Vancouver B. C.

Oriental Florists

251 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel 681-3448 681-3449 晚間 266-5159

各樣具全 無住歓迎 特默花圈際頭名花

WING LUNG CO. 142 E PENDER ST., VANCOUVER 4 B C. 681-1734

楊協成鷄精 潔母說雪耳

GANGLEY TRADINGLTD

208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. 684-7931

美鯇水生犬敏味魚魚魚魚魚

樣,你繞了一個大而流暢的圈子

力量一

他又在這件事上大做久章了!

明做文章的人,是依照外在現成的事物

,誇大,到底是死板的文字,是沒有生去作死板的刻劃,最多也只是加以瓊渠

軍姓氏,從此可,

雅韻黃魂先後覺,鑒明時兆惠黨風。別離桑七家何處,墅寓英才梅上峰。

海市蜃台柳瞥幻・野狼木魈郎傷強。 **慰知茶梗空流轉,儘看風輪悟得要**

忍辱鎧為禪說法,

Â

慰察民兄

態賦

距離水面的呎數,快得使你無法把它讀

做出來的死文字是不

,深度計減少營政命令着、你感

到水平了。

艇武器可能會來對付我們

一位軍官說:

「要知道敵人

的反潛

的噴射戰鬥機。由於力的關係,

住了欄杆・

撒,宛如一

條為底蛟龍,性能的優異合 飛魚號在這種深度中升降搖

作爲一傾渴一解的。

的植玉亭,後經知州李歧東修,其祖所造,從嶺下瞰。可見宋人所築

都幽絕,大祖塔建多嶺巓,相傳入 舊有叱馭樓、衛心有如雁亭、風景

他名蹟,如寄梅驛,極露樓,

, **反**選修堂· 尊 野閣 , 遺跡依稀

即以求庄許改益費十多

・珠璣巷・

言出遊,以寫我憂,」單傾寫字:就

人瞠目,你的頭部會感刊暫時的量し

她简直是一架馳騁海底

它傾寫出來,還是有感而發,

也就是鍾

嵊在詩品序裏所觀的;一氣之動份,

之感人,敢搖蕩性情,形睹舞詠,

直面

抗戰時期,學府邏曲江,雄韶二州

大民國後,山川

14、山川多改親,及畦菜園,前賢手澤

似以前沉寂,憶前人題梅關長聯勝,忽多名流登臨了名山大川了

「不必定

章一,即是把內在的情感,而藉文字格

所以寫文章,也就可以說是一寫文

·把你也甩到了艙壁上,使你不由的抓 她向左上方一個,接着又擺着向右下方

現在飛魚號開始做驚人的表場了

是互通的・所謂「寫」,也就是「傾瀉

而寫,在字載上,「寫「與「寫

自石穴湧,甘冽中聚上太鏖禪師傳

大庾嶺李封寺東了有卓錫東,

碎南歸,卓錫於此,因以爲名領土

一,及像時經化(勞邑)通篇的:「為一」,據增韻;「寫」傾心,盡也,盡也,輸也

一個魚雷手笑著說:

一你會習慣通些

Ca.)

(E)

家門家

TH

上世目 表界下 大大大大大 記航隨號魚 點、飛魚號在這樣的壓 於地下鐵,放是開始下

你眼着染度計在不停的 **酒中選時你選忙掉住双** 恢復水平丁你已經到了 抓緊頭上的欄杆 用死板的交字,依照事物去描摹,

異,但實際上,却是大自分別。 「做文章」、乍聽相來似乎沒有比麼差 言中母情,觀來却是動人肺腑, 綴文爲字,叫做「寫矢章」 中母情,顧來却是動人肺腑,沁人育的雖然質撲無華,可是眞情庞露 做交章是依據八在的現成事物 而内心却不會受到感動。

可以「潛舟比四百吹更深」,不過常經長發出下潛命令 時便必需要排出深水壓力的襲擊,然後敢冒粉身碎骨的 危險向下潛,飛魚號怎樣呢?為了保密,我們只能說她 時,那樣的深度你幾乎不敢相信你的耳朵! 控制區,老式的潛艇在深度領導四百呎的,」 做文章與寫文章

貼一曲江丞相一四字 - 祠砂岡陵崛 曲工縣靖村二一名青村之科河的武即有日衣冠塚,某真正嗣墓 即任 自然時 り下 句集杜甫詩・而妙在切 江,始襲賽縣,如曲建犂市山瞰 增疑媒多處,分在英語, 來久,丞相祠堂何處每? 嗣懸楹聯天:一曲江山水由 文名羅源洞,即今名整明村 上句集 曲

祖即死,其像人為防範歹徒發掘。大祖典張九齡并不及警張九齡先六 於曲江府貞(水旁)江河畔某彈 ,後始卓錫於馬壩田華古刹 幸高望 大学加

交情已失傳,只有片段鱗瓜,那 莇士・必日:「風鳰得如九齡否?

閩粤風物誌 九齡政宅址尚存桂山上 帝每

GIM LEE YUEN HING KEE

Vancouver 4, B. C.

Phone MU 5-9743

及分,則天下無事。

人人知足,即天下有除,

参戲不如少寶,農種不如狹收

東海惟堪殿此鶴,醉鄉加外勝何鄉? 塞翁失馬庸非關了定許桑禄及爾收。 白晔訪雲孤風嗣丈有詩柱示剤 天避谷共度歌場。 却喜今宵風聚堂。 一往孤懷顧偷償。

幸賴漢聲傳我意,幾句體健學優游。

地址不明•

望僑揚國粹,向學人偏重,

次 均 致 民

牛稍具慰藉 **獅幌譽重光**

十年九變世彌函

轉眸雪狗幻蒼黄

都城丁

登堂拜候顧難酬,

且想修書苦付郵

自古陶瓶盛, 文風吹異域,

原因意識長。

武術製遐方。 華人鸽性良る

去住應如不繫舟,

軒昂豆肯箇中

事實可誇張,

時年週渡久,

史册載情群 8

À.

均奉敦

盤攵蔚

任敎我不臧。

敬率黄燕世公官傳伯父

工學優良問題等,

商場繁感慰僑衷

茫茫苦海一身藏,

博取安閑便有

城立民强國富雄。

骨可糖能

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITEL 358 Poweli St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

頭村的・尚有百畝一戸。春秋雲祀

均附鄰於此、遺爲至今集族居於整

及殿中丞市阜,太常卿九章兩弟,

從未廢輟・

信・基即在同内・其配室譚夫人出・基峰擁抱・鎌高臨下・氣勢

ROOM 40123 YAU YUE BANK BLDG; 127 -131 DES VOEUX RD: C. TEL: 237509 239394 241243 度大行銀鈴有號中道輔德港香 室主至一〇四樓五

|黄炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

電話: 682-7561, 682-7562

75 Pander St. R.

TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD. 136 Powell St., Vancouver 4, B. C. PHONE 683 0733

Shi Ei Pender Sti Vancouver 4. B. C.

Phone MU. 2-1244

Wo Hardware

HERDER OLUGEN-GERMÂNY



司公限有草煳利鱼 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Reefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

台種各姓林樹髮

T.P.Y. Travel Service 11 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. CL

Phone: 683:5656 Asents For Orient & Pacific Line

months of a second of a small of a second of

the state of the second second second second second second

漢的兽如重鉛,便似要壓到頭上來 **陈雅教佛自己生 10個,一小館女臉上** (冷弦鏡,只怕麦持小件,后楊媚) 抬頭窜望天色,但見西北邊灰撲 什麼么健然多丁個聚發 「人家的核子者什麼希罕 我怎能有清般好關氣? **维工程的线子來來**

下表十餘里內竟無人類。楊通道。

亞場第一下,定然不小,

備若大事材

之處,滿地配石荆棘,向為一里,四 他們戶路火勢,行的起山後荒僻無路

一小龍女做笑道了一体不是既我們到

个的链太太中午

一楊通道:「不錯・大苦大甜

我以能吸抑的腦;

・設道・「職器人気怕衆下大国・

確は要技家人家信留が好い」但



則

司公限有豐元黨 YUEN FONG CO. LTD. MU 3.6858 MU 3.6859 247 E. Pender St., ancouver 4, B.C.

精登市

MU 4-1754

Horne Agencies

lifeurance Ceneral

> 441 Gore Ave. Vancouver 4, B C

老幼人壽燕梳 會計文房事務 買賣營業經紀 塡報入息稅紙 中西契約文件 各種火燭保險

有

HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Cariado ■ B MU 4-1028

蛟魚 存罐三毛五 伊勢——壹元九年年第二毛五 五彩皮蛋 價 壹元九毛

可公寶寶 Paul & Paul Co. 175 B. Pender Street

Vancouver 4, B. C.

ABC 西德風筒, 新到大帮

Vancouver 4, B. C

館相影鰲伯 YORKMAN STUDIO (617 Main St. 681-4578

Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710 備有新娘體即 方便顧客

廠麵東廣 NITTI NOODLES LED 1355 Parker Street

零估般行

NOTARY PUBLIC Gordon W. Guthyow 心。遺屬 501 Main St,



親道:「其實啊,我是你就心難過! 人都關懷起火,一小龍女傲傲一笑, 懷我,二十年的修練前功盡棄,

MAIN DRUG LTD 434 Main St. Vancouver, B.C. 斯福加三四世 **全会**:MU4-8634

蘇杭雜貨 餐館用衣 中國絲 應有盡有 各款小杉 精造

校長林伯箎 忠

私各等大小

心上人在北風大雪

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

逃得性命予些問題之中,懷是掛急,

全真教的道士們不知能否

了或三叔,郭姑娘她們不知會不**會**遇 四、今日要題下山去、」小師女道: ・那可槍丁・既不得。只好辛苦ー

> 鍵首類節 慣

雲局華搜煙

137 E. Penter St.

KENWARD CO.

克己 務妥當 音機及各

精製脂味 国目印備 WING WING CO...

450-460 Hastings Sr., F. Vancouver 4, B. C **世話 254-7241 式五网-七式四**梦

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. 681-8829

美問

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. MU 4-1377

月可收租的業區 國華辦事處改 有約把

行級路旁大拿加

The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vanconvar B.C. Douglas & Pandors, Victoria I. C.

> 不行特設華務部 新程登切關于銀業事務 院成签签之損失,

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

经营一切银行常務 竭誠服務僑胞, 港九均設有分行 教迎函詢委辦

皇后大道中一一〇氢一一四颗

隐眼配螺粤家 J. K. CHOW **OPTOMETRIST**

14 Main St., Vancouver 4, B. C. 電信 685-5938

The state of the s

等智智

我們平

有氣味。日子久丁,理是一種特殊的白帶

些癌性組織

食当白

你害怕住在還見太孤

水澗當批,瓦面升稿,經略豐富,價格中平房屋店舗油漆裝修,大小閒格工程,司令執:

大小閒格工程,司令執當,

弐五四・登四弐三轉

o 地址十壹街西叁叁六號

地台階磚,裱花紙,

油漆裝修公司

Chung Wo Hong Co.

請看你的金錢 增加倍數

購到金錢最奇怪的事,乃是不費於力便 能增加倍數,在好環境之下另放數元, 便會生長……倍數……增加。你放在那 華斯高沙銀行儲蓄能的金錢便會如是 ?或謀經營生意?或臥旅行?爲兒女教 育費?飲使早日得賞明望,請即往那華 **新高沙銀行開一儲蓄戶口。**

那華斯高边銀行 儲蓄部,乃是本行的七十多項服務之一

沙城用他的鐮刀替我在

他們似乎喜

食 619 GORE AVE,

VANCOUVER 4, B. C.

羊城飽點 馳名疍撻 照常營業 中秋月餅

A&B HOME REPAIRS

可理人黄植蛀啓

普男信女光郎 4 神育求必應或外埠來信設片打街更七百登十九號門牌歡迎各界 香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟

福是否絕症?

(王家畯) 三二〇〇

你的公債券



你的大厦可有 真實的火災盔 穩固地方莫如 静你所有之實 重物如公債票 燕槐紙及屋契

之廉平,該即與本行接治,切勿過遲,

以免悔恨。 BANK OF MONTREAL Canada's Fort Bank

PENDER & COLUMBIA STS



司

Pender Realty & Insurance - Agencies Ltd. -

156 E. PENDER 81., MU 2-1851 Vancouver, B. C.

李差英 325-3405 坐→强 FA 5-184*



海 Shui Hsui Cafe 253 Keefer St,

Vancouver, B. C.

經濟時 漢城時 八

684-4822 684-3743 CHOP SUEY 19 PENDER ST. E.

ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

DESIGN 1414 W. 70th AVE., Phone: 263-4656

生產主任 文教主任 磁主任

林普安接運貨物行

숊╋셾╋╋╋╋╋╋╋╋╋╋

由四個正副會長爲當然委員,

鬼佬一踢波健將無多

計算的人才擔任爲宜,

新「入閣」之

必須以 0

,及哈即以至奧干奴受到丁若干

一呼聲寫高

地王委亦以鄧泰全續任之呼聲串高

之比密管理主委,由陳炳榮蟬聯

八遺缺可能由華特利膺任,而另

一不過研究動物在不衛生的環境之下過

科學家這樣做並非想製造「鼠形人

加老尹目前正队病如諾撤醫

面過活,毫無風懼。

人不及風,無怪風靡够在溝渠祖

他倆在任期中表現如何,

亦以腿病在醫院留醫」

關於那一個比較主要部

何的安排,故新閣各帮惟有職衆委員自

三個會長額人數多,無法作出任

陳盛川和華人副會長趙不弱均以事

照够占了太個月,然後吃亡,

活下去。結果怎樣呢?

表示信心

足體主席陳肇川

买上傳達 自己擅長一手丹青。要趙把雄二十字筆 否已經許字?證例還是一個重要問題。 **塔頂塔尖,還有誰能反動?但不知穌是** 的八美,简直可以解寫學此無礙,把她 他還機神魄顛倒的一艘襲想了一壁神 堋,一面暗忖道:「天下竟有羅殺美人 ,可是宇宙閣的事情。正不可一概而論 而且又是生在青衣除養、蘭桂生的谷 面的其他三位使女・簡直照都不賺 照她那樣的姿色,不但可以壓倒家中 對於綾羅遍體的太夫人。以及脂粉 邱 委實也不是一件容易的 接着思潮沟通,猛想起就枝山上水谷黄鹭,不由得心旌霍霍地曳了都然是出岳来酒新流利,好聪出了那位俊碑芳名叫做秋香。像 **整局寺的大殿差** 你瞧題座佛殿! 連忙緊緊在改面跟着 那位河麓人見出話來資和流利,好似出聽出了那位俊碑芳名叫做秋香。第二,一無二的題看。第一,他從太夫人口中 話,可是一到了伯虎的耳中,就成了唯主辨佛道縣的問答,雖然故有幾句 貌使女答道 人走入大殿,他那裏背拾,爭先恐後的強個當兒,那位絕世住人已是扶着太夫 開喉雕對那位美貌使女說道: 忽聽到太夫人展 我唐伯虎で不 **了 犯 犯 犯 犯 规 规 规 规 规 利 机 州**

最近美國科學家研究一項新的實際

話陳棟球・雅自金明・元期辞文・南華 聖的の公正内代表大人と袁権決・即加 優學生的研究 李亮館、單榜利 一石也谷 整件置 **螳車會建士,消防格連,電**),足脚野寮全,華協胡 **种概念也是符〇科學的,從科學家相心** 挑選出來的各種層色男女結〇之德所生 相信選出事的記以混血見特別聰明,實 可以集中在一桶軀體上面,弱點得到補 長的子女,更加聰明 價塊種見解來營沒有道理。大多數 人身上, 〇理想,黑白黃羅三族的血統〇在

較為美滿,原因是他們的優點

昇银子成, 如小學習級官副主席,石化谷或動人 **脊訓主委,將由乙丙組之代表中山當** 各甲組球會之執秦代表名單是:東 栽別小組等於甲來香糖球蹬干縮球 頭安部有希望。 **敬主委之人選,則費然思量** 警察陳炳榮,

小組大致仍以洋委員之沙芝旨主 國勢逐漸衰弱類《抓住道》盟研究・科 他們的血液最純潔,不准皇族的人跟不 有龜族中人俱過根竅弱的・電無門志・ 把各種弱點遺留下來,使他一代代的弱 學家認為同種而不同姓的人精〇,還不 它設件惡劣影响, 意者請到 618 Robson St., 688-4315

312

Knight St. 舞笛

TR 4-7656

出租有床

一點,某一個人肺特別強健壯却很弱 現象,這種試驗對於抗癌大有帮助。 话怎樣抵抗腦、那種研究是屬於優學生 璽規象,就算是異類細胞結○他有遺稱 便秀的品質。 不但是问類細胞結合有電 很久以前,已經有些科學家注意質 一頓較多的細胞結合, 換句話觀 一種優秀的細胞

工價從優,六時後申請 拍文區,鄭賀住屋,五大廳房,有意者 府電話八七六・三九〇登 請木工及油漆匠數名 宜中西厨壹名 近華埠住屋自賣 876-4740

兩間性宅出

五三三式, 免費估價, 取價特平

宜

橘好豆仔及黄

橘好豆

每月佛意平均三千五百元,內有地方居 可語 879-4436 **比,您月租銀一百零八元,如有眾者瞭** 雜貨店生意出賣

部,使它們變成混合細胞,看看它都否試把人類的細胞以及很類細胞結合在一 那個質素完全保留,人的細胞那種質素 却大戶遜色,可見在天然的抵抗力力面 那種古怪的細胞 鼠的細胞 Norm Nixon 876-7785 商洽 雅貨店連實業出賣 內并有聯房組工位於 留 Jacobson Rity Ltd. 434-2677 E 13 Ave. Arthur B.

Richard M. Office: 688-9848 Residence: 876-4033

*司公限有品食子 No. 9 PARDALE CRESCENT. N.

QUON ON COMPANY LIMITE

糊糊的也不知自己這時置身何地?就在

秋香!

八位蟠峨、以及一切的一切都忘懷了

伯虏從此價直把家中的干樹桃花,

(以〇代合字)

要提出批争

行法例處理違法的人。



British Columbia Human Rights Commission

Department of Labour, Victoria, B.C.

and a wind property of the second

一王葆眞,石磊;

冰茜

坍錚主演

預聞廿三號

(早期 ^

) 主演「包公

屍」觀次伯,

映「新洞房花燭夜

|| 房花燭夜、丁瑩× | 林丹・畑剣郎・廿

租几十五元,現數交易,與業主治商 位於 2534 Trinity St. 兼七旗聯房組,1

金鑾殿輕生

大家庭住宅出賣

×許漢雲,

同場加映全部七彩「鴛鴦帕

林家聲×許仕杯,新馬仔

唱帶,目錄印備,兩詢即華八機路汽車及家庭式唱機,

魔义白貞娘,

• 十陸號(早期陸)映「白蛇傳」冼劍

碧水紅蓮 | 林翠

金峯

石燕主演

LUCK

白龍珠合演,

譚倩紅,

华日安,英麗梨 同傷加映 多部七

阿珍罗

٨

朱江偶然事佳麗。

以×代飾)

李金燕相繼致嗣,

感謝盛意招持,并希

嗣辛潤光主席,林即確仙團長,及公主

地情誼· 炙融彼此情感

備致體揚,

檵

對意虛觀光團歷年驅訪加美、瀟通各

君相中英語答謝,會、我團贈送檀島名

宝常加印繫,共謀備界關祉,後由炯康

题百盛情了一城——然后撞+醉湖。

拍影響念,發後鏡頭全體出化高唱「

顺见,并由是迪君特自中情形

孟麗君醉眠被盜宮鞋

芳艷芬新馬笑啼皆非

0

未完

百萬樂曆四番山

楊蓮喜、歐月有,關妙珍起立即喪相見

隨由總公所主席李惟寅宣佈歡迎母旨

長,水仙柘皇后數良美,公主₽

金燕,

由季王孫王持司儀,

介紹辛主席,林園

+ 客寒暄,

吟形觀熱,茶會草中

光,團長林歐琼仙率領六十餘名團員到

級,準時由檀季山中華總商會主席辛潤

敬備茶點,

冰請該團全館團員實臨場

昨十一日下午

時の總公所體堂

谢雲埠,該粵團員水仙花第二公七李金

係屬同宗之親,爲盡地主之誼

雲阜李氏分所,以檀香山美國観光團抵

宮訊) 駐本埠金加争氏總公庁

檀香山美陸觀光團

李氏總所分所 綜 台 H 迎

聞

寶起立 東明見者計有 校大公義學へ都祭陽總堂,漆頭僑所等 鄭官池叠翁宴親 特捐助華僑公立學校、 文語學

,鄭玉棠,鄭顯璋 ,各年經費十五元、因時關係,介紹嘉 林漢華, 徐發起伉儷 楊水順先生・雷炳威・ 黄滔伉儷、 ,簡單安伉儷·雷官 (名衡俗畧) 司徒捷予优價 李耀樞优 **£**

新郎新娘 毓麟,又親必梁錦帆等, 新郎兄弟给席敬酒、 鄭鑑朋代喪主家答謝・新郎英語致謝 随即明席場飲,席問鑑明君陪一叠〇两 特許 政府部門, 均是有局青年 奉獻香檳,彬彬有禮 月攀小姐· 衆皆耽願い還 皆呼高等教育 、勢業會計師, 陪回叠站断娘按席敬茶 鄭ゆ波夫人 胸盛會也, 資子融洽 新郎自卑詩 新娘會服務 削途如錦 李月

至

▲古裝紀錄片 ▲芳艷芬傑構

文彊學校函謝 仁翁捐助善款 双壁人,栽皆贅羡云、 (顧完)

思〇命公下植蝴舉一 公子玉意小姐結婚、節筵捐助經費十 以其公子県暢君の香港康異生先生と 到各仁〇捐助經費者 雲訊:一此間交張學校近月中先负 捐助二十元。黃文鍾君等 鄭官池の婺媳 ○之喪,選奉其遺志・ 學學兒人 捐助二十元 計有李傑聖○ 捐助二十五 7 其先父 問題 五"

能說能等如那些能想或與我

本與奇化街二 6 陸上景號華

李貞明牧師

李貞明在長老會

卜技利中華基督教會丰任

香港中華基督數自合

舉行婚禮

,

特此敬告

八月十

四日在

都城

台

,茲定

堂仪

*

城長老會任職、

美米雲,

諸親友

0

牧師講道、

歌迎各埠簿

胞赴自云

時主日崇拜請争

馬麗炯石

全敬上

△花花公+實佈結婚

)四十三歲的

天人邊領小姐,在山村市

在此間配者招待會上

端下午電話 433-8217

宜僱有經驗炒鑊壹名

僧同十

九歲的加

虎子四 十倉東陸、客以雲東十足證偽

(雲) () 華 民 即 排 映 陳 復 珠 之 「 五

權昌太監 皇甫少華 孟仕元 皇甫敬忠 蘇映書 蘇母……馬笑英 放宗皇 太后…程 皇后…譚倩紅 上林苑題詩 太監倫宮鞋 天香館留宿 …英麗梨 延師診脈 …新馬仔 ... … 白龍珠 生

偶角色又男又女,大唱芳腔,伶玉新 4

情孟麗君」,由花日王芳艷芬分飾三

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.

鹭島古領歌唱舞台形式的「風流大千與

影片,因此要順從大眾心目與口味新興

的趨向,故在十

七號(星明日)時推出

SOUND

樂追逐新口味為雙換,不囿于某

型的

麗明堂 孟麗君 項南金 (分飾 芬艷芳

全部大鑼鼓▼

抢ф乖乖乖乖乖乖乖乖乖乖乖乖乖

場六映環連夜日院戲雲盛在(日拜禮)號七十月八

濶幕部 七 映

150 E HASTINGS ST.,

3024 W. BROADWAY



燕梳有限公司

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

Ltd. Real Estate Success

伍澤康 RE 3-5743 伍澤委 AL 3-3881 维天遇 876-4575



五元壹 靉 傳費生先山中孫父國

諸一残国

局

表觀退芳八 整義出館月 迷視影芬州 太同境:一 資物配紅砲



非沙丘男



Block Bros Realty Ltd. 華人營業代表 傑 CHICK WE

住宅261-4364

FONG KEE

227 CARRALL ST.

VANCOUVER 4, 8. C.

電話:「81-3587

· 經價油 四四角被量程 夏三 相風地 人名 迎地 其

II,

which provides the state of the

WEST - EAST REALTY LTD. 295 E PENDER ST 公司耄諾 685-4271 736-0757 開助隐 高奇勋 736-5026 255-9669 洪錦虫 266-9418 黃衛新 張變元

DE THE REPORT OF THE PARTY OF T

全國通滙 一手續簡便 服務週到 並經營一切銀行業務

代理:香港民安保險公司各種保險 香港中國保險公園人名保險

竭誠服務

行址:香港德輔道中一號 A NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD. A. DES VOEUX ROAD. C. HONG KONG 電報掛號: "NANYANGBANK" 電 話:239101(十線)